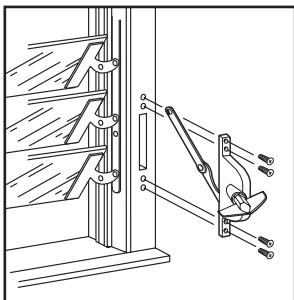




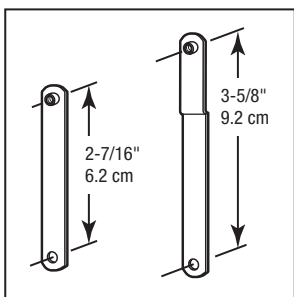
Remove old operator by removing attaching screws and link screw from window lift bar.

Quite el operador viejo quitando los tornillos de conexión y conecte el nuevo operador al tornillo de eslabón de la barra de la ventana.



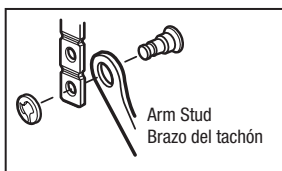
Select link that is nearest the size of the original or longer, to ensure proper window closure.

De las nuevas conexiones elija la que mas cerca llega a la medida de la original o largo, Siempre use una conexión de la misma medida o mas corta para asegurar el cerrar adecuado de la ventana.



Insert arm stud through hole in operator arm, starting from side shown in illustration. Place link hole over arm stud.  
Note: Make sure link post and arm are located as shown in illustration.

Meta el tachón del brazo en el hoyo del brazo-operador comenzando en el lado ilustrado. Ponga el hoyo del eslabón sobre el brazo del tachón. Nota: Asegúrese que el poste y el brazo del eslabón estén localizados tal como se ve en la ilustración.



Install new operator on window. Use screws provided. Insert link post in window lift bar hole and secure with washer head link screw provided.

Instale el nuevo operador sobre la ventana. Use los tornillos proveidos. Meta el poste del eslabón en el hoyo de la barra de levantar de la ventana y asegúrelo con el tornillo de conexión proveido.